

LCT083NR03

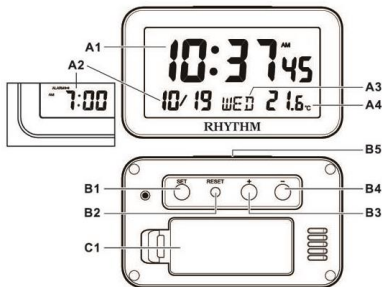
Feature:

- 12/24 hour time display selectable
- Thermometer (°C only)
- Perpetual Calendar up to Year 2099 (MM / DD)

A1: Time
A2: Date / Alarm time
A3: Day of week
A4: Temperature

B1: "SET" Button
B2: "RESET" Button
B3: "+" Button
B4: "-" Button
B5: "LIGHT / SNOOZE" Button

C1: Battery Cover



LCT083NR03

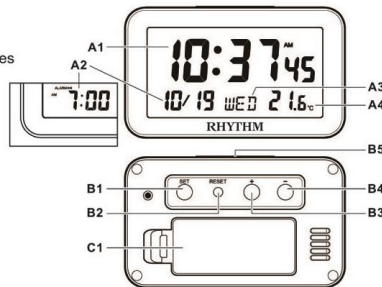
Características:

- Modo pantalla 12/24 horas seleccionables
- Termómetro (°C solamente)
- Calendario perpetuo hasta Año 2099 (MM / DD)

A1: Hora
A2: Fecha / Hora alarma
A3: Día de la semana
A4: Temperatura

B1: Pulsador "SET" (Ajuste)
B2: Pulsador "RESET" (Reseteo)
B3: Pulsador "+"
B4: Pulsador "-"
B5: Pulsador "LUZ / REPETICIÓN"

C1: Tapa batería



Reinicio:

- Retirar tapa de pila en la parte trasera del reloj e insertar 2 pilas tamaño AAA. Utilizar una aguja para presionar el pulsador de reseteo (B2)

Modo ajuste de hora:

- Mantenga presionado el pulsador "SET" (B1) durante 2 segundos hasta que los dígitos de fecha parpadean.
- Presione "+" (B3) ó "-" (B4) para ajustar y presiones "SET" (B1) para confirmar cada ajuste.
- The secuencias de ajuste son de la siguiente forma: Año, Mes, Día, Hora, Minuto, Segundo.
- El modo de ajuste de hora desaparecerá en 30 segundos sin realizar ningún ajuste.

Ajuste Alarma Diaria:

- Mantenga presionado el pulsador "LUZ/REPETICIÓN" (B5) durante 1 segundo para activar o desactivar la alarma y para mostrar la hora de Alarma ó Fecha. Se mostrará el icono "ALARM" en la pantalla LCD si la función de alarma diaria está activada.
- Cuando se muestra la Hora de Alarma, presione el pulsador "+" (B3) ó "-" (B4) para ajustar. El modo de ajuste de alarma diaria desaparecerá automáticamente en 5 segundos sin ningún ajuste.
- Presione los pulsadores "+" (B3) ó "-" (B4) para ajustar la hora de alarma instantáneamente cuando la pantalla no está en ningún modo de ajuste.
- Cuando está sonando la alarma, presione "LUZ / REPETICION" (B5) para activar la función de repetición. El icono " " parpadeará. La alarma se parará y volverá a sonar de nuevo después de 5 minutos. El modo de repetición se puede activar hasta un máximo de 8 veces.
- Presione el pulsador "LUZ/REPETICIÓN" (B5) para detener la alarma cuando suena. De lo contrario, la alarma sonará durante 2 minutos, luego se parará automáticamente.

Modo de pantalla 12/24 Horas:

- Presione el pulsador "SET" (B1) para seleccionar el modo 12 ó 24 horas.

Termómetro: (Rango medible: -9.9°C ~ + 50°C)

- Si la temperature está fuera de este rango medible, LO (por debajo de la temperature mínima) ó HI (por encima de la temperature máxima) será mostrado en la pantalla LCD.

Precauciones

- Utilizar una aguja para presionar el pulsador "RESET" (B2) para resetear el reloj si no funciona correctamente.
- No exponer a la luz directa, mucho calor, frío, alta humedad ó zonas húmedas.
- Evitar colocar el reloj cerca de fuentes de interferencias / metal tales como ordenadores o televisores.

LCT083NR03

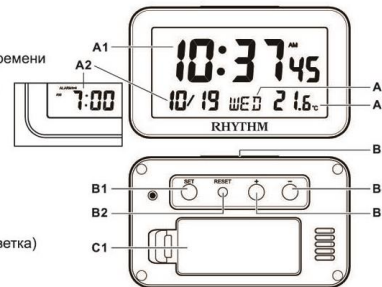
Характеристики:

- 12/24 часовой формат отображения времени
- Термометр (только °C)
- Календарь до 2099 года (месяц/день)

A1: Время
A2: Дата / Будильник
A3: День недели
A4: Температура

B1: Кнопка SET (установка)
B2: Кнопка RESET (сброс)
B3: Кнопка "+"
B4: Кнопка "-"
B5: Кнопка SNOOZE / LIGHT (сон / подсветка)

C1: Крышка отсека для батареек



Установка батареек:

- Снимите крышку отсека для батареек и вставьте две батарейки AAA. Для нажатия кнопки RESET (B2) используйте иголку.

Установка времени:

- Нажмите кнопку SET (B1) и удерживайте 2 секунды, пока не замигает цифра отображения даты.
- Нажимайте кнопки "+" (B3) или "-" (B4) для установки правильных значений и нажимайте кнопку SET (B1) для того, чтобы подтвердить настройки.
- Последовательность установки следующая: Год, Месяц, Дата, Час, Минуты, Секунды.
- Вы автоматически выйдете из режима настроек, если в течение 30 секунд не будете вносить каких-либо регулировок.

Установка ежедневного будильника:

- Нажмите кнопку LIGHT / SNOOZE (B5) и удерживайте 1 секунду, чтобы включить или выключить будильник и чтобы отобразить на экране время включения будильника или дату. Значок будильника " " отобразится на дисплее, если функция ежедневного будильника будет включена.
- Когда время включения будильника отобразится на дисплее, нажимайте кнопки "+" (B3) или "-" (B4) для установки времени будильника. Вы автоматически выйдете из режима настройки ежедневного будильника, если в течение 5 секунд не будете вносить каких-либо регулировок.
- Нажимайте кнопки "+" (B3) или "-" (B4), чтобы сразу установить время включения будильника, когда вы не находитесь ни в одном из режимов настройки.
- При сигнале будильника, для того, чтобы активировать функцию повтора будильника, нажмите кнопку "LIGHT / SNOOZE" (B5). На дисплее станет мигать значок " ". Будильник остановится и зазвонит снова через 5 минут. Максимальное количество повторов будильника – 8 раз.
- Нажимайте любую кнопку, кроме "LIGHT / SNOOZE" (B5), чтобы будильник перестал звонить. В ином случае, сигнал будильника будет звучать около двух минут, после чего сам автоматически отключится.

Настройка формата отображения времени 12/24:

- Нажмите кнопку "SET" (B1) для выбора формата отображения времени.

Термометр: (Диапазон измерения комнатной температуры: от -9.9°C до +50°C)

- Если температура выше или ниже измеряемого уровня, то на дисплее будет отображено LO (ниже минимальной температуры) или HI (выше максимальной температуры).

Меры предосторожности:

- Используйте иголку для нажатия кнопки RESET (B2), если необходима перезагрузка часов при некорректной работе
- Не помещайте часы под прямые солнечные лучи, а также в места с повышенной или пониженной температурой, высокой влажностью или на мокрую поверхность.
- Не помещайте часы вблизи устройств, вызывающих помехи, таких как компьютеры или телевизоры.

LCT083NR03

主要功能:

- 12/24小時制式時間顯示
- 溫度計 (只有攝氏顯示)
- 日曆顯示至2099年 (MM / DD)

A1: 時間

A2: 日曆 / 響鬧時間

A3: 星期

A4: 溫度

B1: “SET” 時間設定鍵

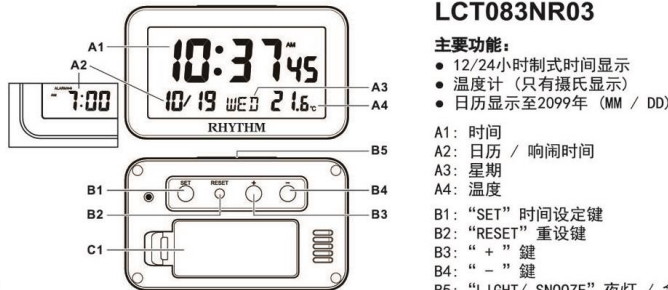
B2: “RESET” 重設鍵

B3: “+” 鍵

B4: “-” 鍵

B5: “LIGHT / SNOOZE” 夜燈 / 貪睡鍵

C1: 電池蓋



開始:

打開時鐘背部的電池蓋，放入2枚AAA電池，然後以別針按 “重設” (B2) 鍵。

設定時間:

- 按緊“時間設定”(B1)鍵 2 秒直至公歷年份閃爍以進入時間設定模式。
- 按 “+” (B3) 或 “-” (B4) 鍵進行調校，按“時間設定”(B1)鍵確認。
- 調校次序為：年、月、日、時、分、秒。
- 如30秒內無任何按鍵，時鐘將自動退出時間設定模式。

設定每日定時鬧鐘功能:

- 按緊“夜燈 / 貪睡”(B5)鍵 1 秒以啟動或關閉響鬧功能，並切換響鬧時間或日曆顯示。如響鬧功能開啟，“ALARM [●●●]”圖示將顯示於屏幕上。
- 當顯示響鬧時間，按 “+” (B3) 或 “-” (B4) 鍵進行調校。如5秒內無任何按鍵，時鐘將自動退出響鬧時間設定模式。
- 在任何非設定模式下，按 “+” (B3) 或 “-” (B4) 鍵即可進入響鬧時間設定。
- 響鬧時，按“夜燈 / 貪睡”(B5)鍵以啟動貪睡功能。此時，“[●●●]”圖示會於屏幕上閃爍，響鬧停止並於 5 分鐘後再次響起。貪睡功能最多能重複8次。
- 響鬧時，除“夜燈 / 貪睡”(B5)鍵外，或等待兩分鐘後自動停止響鬧。

12/24小時制式顯示:

- 按“時間設定”(B1)鍵以切換12/24小時制式顯示。

溫度計: (室內溫度顯示範圍: -9.9°C ~ + 50°C)

- 若溫度超過可量度範圍，則以“L0”(低於最低溫度)或“H1”(高於最高溫度)顯示。

注意:

- 當時鐘運作不正常，可以別針按“重設”(B2)鍵。
- 避免放置時鐘於陽光直接照射的地方、極熱極冷和高濕度之環境。
- 避免放置時鐘於可引起干擾之物品或金屬框附近。例如：電腦或電視組合。

LCT083NR03

主要功能:

- 12/24小時制式時間顯示
- 溫度計 (只有攝氏顯示)
- 日曆顯示至2099年 (MM / DD)

A1: 時間

A2: 日曆 / 响闹时间

A3: 星期

A4: 温度

B1: “SET” 时间设定键

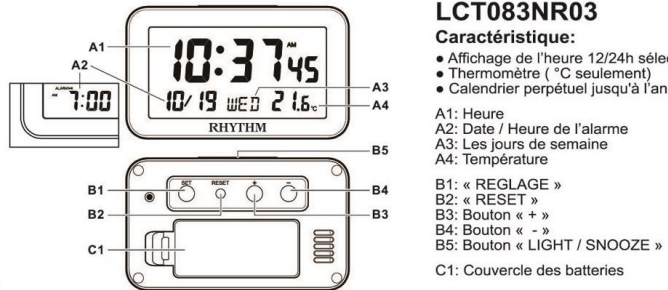
B2: “RESET” 重设键

B3: “+” 键

B4: “-” 键

B5: “LIGHT / SNOOZE” 夜灯 / 贪睡键

C1: 电池盖



开始:

打开时钟背部的电池盖，放入2枚AAA电池，然后以别针按 “重设”(B2)键。

设定时间:

- 按紧“时间设定”(B1)键 2 秒直至公历年份闪烁以进入时间设定模式。
- 按 “+” (B3) 或 “-” (B4) 键进行调校，按“时间设定”(B1)键确认。
- 调校次序为：年、月、日、时、分、秒。
- 如30秒内无任何按键，时钟将自动退出时间设定模式。

设定每日定时闹钟功能:

- 按紧“夜灯 / 贪睡”(B5)键 1 秒以启动或关闭响闹功能，并切换响闹时间或日历显示。如响闹功能开启，“ALARM [●●●]”图标将显示于屏幕上。
- 当显示响闹时间，按 “+” (B3) 或 “-” (B4) 键进行调校。如5秒内无任何按键，时钟将自动退出响闹时间设定模式。
- 在任何非设定模式下，按 “+” (B3) 或 “-” (B4) 键即可进入响闹时间设定。
- 响闹时，按“夜灯 / 贪睡”(B5)键以启动贪睡功能。此时，“[●●●]”图示会于屏幕上闪爍，响闹停止并于 5 分钟后再次响起。贪睡功能最多能重复8次。
- 响闹时，除“夜灯 / 贪睡”(B5)键外，或等待两分钟后自动停止响闹。

12/24小时制式显示:

- 按“时间设定”(B1)键以切换12/24小时制式显示。

溫度計: (室內溫度顯示範圍: -9.9°C ~ + 50°C)

- 若溫度超過可量度範圍，則以“L0”(低於最低溫度)或“H1”(高於最高溫度)顯示。

注意:

- 当时钟运作不正常，可以别针按“重设”(B2)键。
- 避免放置时钟于阳光直接照射的地方、极热极冷和高湿度之环境。
- 避免放置时钟于可引起干扰之物品或金属框附近。例如：计算机或电视组合。

LCT083NR03

Caractéristique:

- Affichage de l'heure 12/24h sélectionnable
- Thermomètre (°C seulement)
- Calendrier perpétuel jusqu'à l'an 2099

A1: Heure

A2: Date / Heure de l'alarme

A3: Les jours de semaine

A4: Température

B1: « REGLAGE »

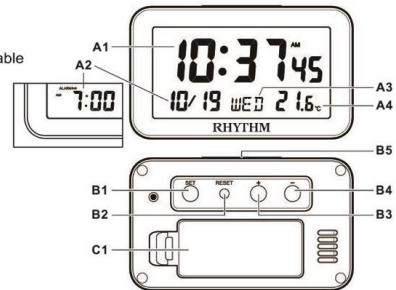
B2: « RESET »

B3: Bouton « + »

B4: Bouton « - »

B5: Bouton « LIGHT / SNOOZE »

C1: Couverture des batteries



Démarrage:

- Enlever le couvercle de la batterie à l'arrière de l'horloge et insérer les 2 piles AAA. Utilisez une épingle pour appuyer sur le bouton « RESET » (B2).

Mode de réglage de l'heure:

- Maintenez la touche « SET » (B1) pendant 2 secondes jusqu'à ce que date chiffres clignotent.
- Appuyez sur « + » (B3) ou « - » (B4) pour ajuster l'heure et appuyez sur le bouton « SET » (B1) pour confirmer chaque réglage.
- La séquences de réglage sont indiquée comme suit : année, mois, jour, heure, Minute, seconde.
- Le mode de réglage s'arrête automatiquement sans réglage en 30 secondes.

Réglage de l'alarme quotidienne:

- Appuyez et maintenez la touche « SNOOZE / LIGHT » (B5) pendant 1 seconde pour activer ou désactiver l'alarme et afficher l'heure de l'alarme ou la date. L'icône d'alarme « alarme [●●●] » s'affichera sur l'écran LCD si la fonction d'alarme quotidienne est activée.
- Lorsque l'heure de réveil est affiché, appuyez sur « + » (B3) ou « - » (B4) bouton pour régler l'heure de l'alarme. Le mode de réglage alarme quotidienne sera automatiquement désactivé après 5 secondes sans réglage.
- Appuyez sur « + » (B3) ou « - » (B4) bouton pour régler l'heure de l'alarme instantanément quand l'écran n'est pas en mode de réglage.
- Lorsque l'alarme sonne, appuyez sur le bouton « LIGHT / SNOOZE » (B5) pour activer la fonction snooze. L'icône « [●●●] » clignotera. L'alarme va arrêter et démarrer à nouveau après 5 minutes. La fonction snooze peut être activée pour un maximum de 8 fois.
- Seul le bouton « LIGHT / SNOOZE » (B5) peut arrêter l'alarme quand il sonne. Dans le cas contraire, l'alarme du signal sonne pendant environ 2 minutes, puis s'arrête automatiquement.

Mode d'affichage de l'heure 12/24:

- Appuyez sur la touche « SET » (B1) pour sélectionner le mode de 24 heures ou 12.

Thermomètre : (Plage de mesure intérieure : -9.9°C ~ + 50°C)

- Si la température est hors de la plage de mesure, LO (au-delà de la température minimale) ou HI (au-delà de la température maximale) s'affichera sur l'écran LCD.

Précautions:

- Utiliser une épingle pour appuyer sur le bouton « RESET » (B2) pour réinitialiser si cela ne fonctionne pas correctement.
- Ne pas exposer à la lumière directe du soleil, forte chaleur, froid, humidité élevée ou des zones humides.
- Éviter de placer l'horloge près de sources d'interférence.